

## OBCHODNÍ PODMÍNKY

### Kupní smlouva

uzavřena dle uč. č. 2079 a násł. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákonku

**Kupující:**

Se sídlem:

Zastoupený:

Právní forma:

IČ:

DIČ:

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Zapsán:

**Nemocnice Znojmo, příspěvková organizace**

MUDr. Jana Janského 11, 669 02 Znojmo

MUDr. Miroslavem Kavkou, MBA, ředitelem

příspěvková organizace

00092584

CZ00092584

Komerční banka a.s.

195055520217/0100

Obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl

Pr. vložka 4229

na straně jedné (dále jen „**kupující**“)

a

**Prodávající:**

Se sídlem:

Zastoupený:

Právní forma:

IČ:

DIČ:

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Zapsán:

(vložka až za zadání)

**BioTech a.s.**

Tymáňová 619/14, Praha 10, 101 00

RNDr. Petrem Kvapilem, předsedou představenstva

Akciová společnost

25664018

CZ25664018

ČSOB a.s.

475013753/0300

v Obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 5335

na straně druhé (dále jen „**prodávající**“)

prodávající a kupující dále také jako „**smluvní strany**“

nebo jednotlivě jíko „**smluvní stranu**“

tímto uzavírají toto kupní smlouvu v souladu s ustanovením § 2079 a násł. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném a účinném znění (dále jen „**občanský zákoník**“), jako výsledek zadávacího řízení na realizaci veřejné zakázky malého rozsahu nazvané „**Chlazená centrifuga pro hematologickou laboratoř Nemocnice Znojmo**“ (dále jen „**veřejná zakázka**“).

## I. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek prodávajícího odevzdat kupujícímu Centrifugu Hermle Z326K ..... (splní uhačej) dle specifikace uvedené v příloze č. 1 této smlouvy (dále jen „zařízení“ nebo „předmět plnění“) a umožnit kupujícímu k němu nabýt vlastnické práva.
2. Součástí předmětu plnění je vedle zařízení kompletní příslušenství včetně montáže, uvedení zařízení do provozu, instalace a instruktáže obsluhy včetně zajištění dopravy do místa určení, uvedení do provozu s předvedenou funkcionalitou, poskytování bezplatného záručního servisu, likvidace ohalu a odpadu a dodání speciálního sporfecního materiálu na cca jeden měsíc provozu.
3. Součástí předmětu plnění je předání návodu na obsluhu v českém jazyce 1x v písavné podobě a 1x v elektronické podobě na CD, prohlášení o shodě, příslušná dokumentace dle zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích, a dalších dokladů nutných pro provozování zařízení.
4. Prodávající se zavazuje, že kupujícímu předá protokol o instruktáži obsluhy a doklad o likvidaci obalu a odpadu.
5. Zařízení musí být nové, nepoužité, nepropasované, neposkozené, plně funkční, v nejvyšší jakosti poskytované výrobcem zboží a spolu se všemi právy nutnými k jeho řádnému a nerušenému nakládání a užívání kupujícím.
6. Prodávající prohlašuje, že předmět plnění dle této smlouvy je zde v souladu s požadavkami kupujícího uvedenými v zadávací dokumentaci veřejné zakázky a že je výlučným vlastníkem zařízení, že na zařízení nezávnou žádina práva třetích osob a že není dáná žádná prekážka, která by mu bránila se zařízením podle této smlouvy disponovat. Prodávající prohlašuje, že zařízení nemá žádné vadu, které by bránily jeho použití ke sjednaným či obvyklým účelům.
7. Kupující se zavazuje zařízení převzít a zaplatit prodávajícímu níže uvedenou kupní cenu.

## II. Kupní cena

1. Kupní cena za splnění této smlouvy prodávajícím je sjednaná v souladu s cenou, kterou prodávající nabídí v rámci zadávacího řízení na veřejnou zakázku.
2. Kupní cena činí ..... 129 900 ..... Kč bez DPH, tj. ..... 157 179 ..... Kč vč. 21,7% DPH (výplňte a kroužkujte).
3. V kupní ceně jsou zahrnutы veškeré náklady prodávajícího nezbytné pro řádné a včasné splnění celého předmětu této smlouvy, a to zejména clo, doprava do místa určení, instalace, uvedení do provozu, revize, likvidace odpadu a obalu a instruktáže příslušných zaměstnanců, tj. techniku kupujícího a obsluhujícího personálu, potřebné doklady ke zboží, záruční servis a pravidelné technické prohlídky nařízené výrobcem, vše včetně vystavení protokolu, to vše po dobu záruky bez povinnosti kupujícího platit prodávajícímu nad rámec sjednané kupní ceny.

## III. Platební podmínky

1. Kupující se zavazuje zaplatit prodávajícímu kupní cenu bezhotovostním převodem na bankovní účet prodávajícího uvedený v této smlouvě na základě faktury vystavené prodávajícím po

- protokolářském předání a převzetí zařízení. Splněnost faktury činí 60 dnů od jejího prokazatelného doručení kupujícímu.
2. Prodávající se touto smlouvou zavazuje, že jím vystavené faktury bude obsahovat všechny náležitosti řádného daňového dokladu dle platné právní úpravy.
  3. V případě, že učetní doklady nebudou mít odpovídající náležitosti, je kupující oprávněn zaslat je ve lhůtě splatnosti zpět prodávajícímu k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatnosti. Dny od vrácení sdělí kupující prodávajícímu písemně zároveň s vrátceným daňovým dokladem. V závislosti na povaze závady je prodávající povinen daňový doklad včetně jeho příloh opravit nebo vyhotovit nový. Lhuta splatnosti počíná běžet znova od opětovného doručení náležitě doplněného či opravených daňových dokladu.
  4. V případě prodlení kupujícího s uhradou kupní ceny je prodávající oprávněn požadovat po kupujícím zaplacení čruku z prodlení ve výši 0,01% z dlužné částky za každý den prodlení.

#### IV. Termin plnění

1. Prodávající se zavazuje odevzdat zařízení dle podmínek sjednaných v čl. V. této smlouvy nejpozději do čtyř týdnů od uzavření této smlouvy.

#### V. Místo plnění

1. Zařízení bude odevzdáno na adresu sídla kupujícího, na oddělení HHO – hematologická laboratoř.
2. Prodávající bude předem informovat kupujícího o přesném termínu předání zařízení, a to písemně tak, aby zpráva o odevzdání byla doručena kupujícímu nejméně 5 kalendářních dnů před odevzdáním zařízení.
3. Kontaktní osobou a odpovědným zaměstnancem kupujícího je pro účely této smlouvy určen prim. MUDr. Jan Simondes, tel. 515 215 209, e-mail: [jan.simondes@neptuna.cz](mailto:jan.simondes@neptuna.cz).
4. Kontaktní osobou prodávajícího je pro účely této smlouvy určena Ing. Monika Burdová ..... tel. +420 272 701 739 ..... e-mail: [burdova@biotech.cz](mailto:burdova@biotech.cz) ..... (vyplnit tabulku).
5. Prodávající je povinen sdělit kupujícímu, které vybavení je nutné při instalaci mít připravené v místě dodání zařízení a jaký způsob součinnosti od kupujícího očekává k úspěšné instalaci zařízení a instruktáži příslušných osob.
6. Kupující se zavazuje poskytnout včas veškeré potřebné vybavení nutné pro instalaci zařízení a potřebnou součinnost při instalaci a instruktáži dle pokynu prodávajícího. Nemožnost provést instalaci z důvodu nedostatečné připravenosti pracoviště kupujícího má za následek prodloužení doby plnění uvedené v čl. IV. této smlouvy na dobu nezbytnou k vyřešení všech nedostatků.
7. Dodávka se považuje podle této smlouvy za splněnou, pokud:
  - zařízení bylo řádně předáno včetně příslušné dokumentace,
  - zařízení bylo na instalováno, uvedeno do provozu, provedena vstupní validace,
  - byly provedeny instruktáž obsluhy, tj. techniku kupujícího a obsluhujícího personálu, dle zákonů o zdravotnických prostředcích,
  - zařízení bylo řádně předáno a převzato způsobem sjednaným níže.

8. Vlastnické právo k zařízení přechází z prodávajícího na kupujícího okamžikem převzetí zařízení kupujícím. Kupující není povinen převzít zařízení či jeho část, která je poškozena nebo která jinak nesplňuje podmínky dle této smlouvy.
9. Po dodání zařízení vystaví prodávající předávací protokol, který bude obsahovat níže uvedené náležitosti:
  - a) označení dodacího listu/předávacího protokolu a jeho číslo,
  - b) název a sídlo prodávajícího a kupujícího,
  - c) číslo kupní smlouvy,
  - d) označení dodaného a nezdodaného zařízení a jeho množství a výrobní číslo,
  - e) datum dodání, instalace a instruktáže personálu,
  - f) stav zařízení v okamžiku jeho předání a převzetí,
  - g) jiné náležitosti důležité pro předání a převzetí dodaného zařízení.
10. Předávací protokol podepíší a opatří otisky razitek oprávnění zástupci obou smluvních stran, tj. statutární orgány nebo zaměstnanci či osoby, které budou pověřeny příslušným vedoucím zaměstnancem (statutárním orgánem) k realizaci tohoto smluvního vztahu (čl. V, odst. 3). Taktéž opatřený dodací list slouží jako doklad o hodiém předání a převzetí zařízení.

## VI. Záruční podmínky

1. Prodávající poskytuje kupujícemu záruku za jakost zařízení specifikující v tom, že zařízení, jakož i jeho vškeré části i jednotlivé komponenty, bude po záruční době způsobilé pro použití k určeným, případně jinak obvyklým účelům a zachová si ujednané, případně jinak obvyklé vlastnosti.
2. Záruční doba se sjednává v délce 24 měsíců ode dne převzetí zařízení kupujícím.
3. Záruční servis bude prodávající provádět bezplatně. Po dobu záruční doby provede prodávající nebo na vlastní náklad zajistí provedení pravidelných technických prohlídek nařízených výrobcem nebo pravidelné revize/prohlídky/validace (pokud jsou pro správnou funkci zařízení výrobcem či servisní organizací nařízeny nebo doporučeny, včetně měřených náhradních dílů), vše včetně vystavení protokolu, ne vše po dobu záruky bez povinnosti kupujícího platit prodávajícímu nad rámec sjednané kupní ceny, a to v předepsaném intervalu \*...krát (výplň užužej) ročně a následně nejdéleji do \*viz. zvláštní (výplní užužej) od provedení poslední předešléjí pravidelné preventivní prohlídky/validace/revize. Prodávající prokazatelně písemně vyvolá jednání o termínu provedení prohlídky/validace/revize minimálně 1 měsíc před uplynutím termínu platnosti střírající prohlídky/validace/revize. Termín bude stanoven na základě vzájemné dohody ve lhůtě uvedené v tomto bodu výše. Vady musí kupující uplatnit u prodávajícího bez zbytečného odkladu poté, co se o nich dozví.
4. V případě výskytu záruční vady je prodávající povinen zajistit realizaci záručního servisu následující pracovní den po nahlášení vady kupujícím, a to v místě instalace či umístění zařízení, zjistit příčinu této vady a v co nejkratším termínu ji bezplatně odstranit.
5. Kupující má právo na úhradu nutných nákladů, které mu vznikly v souvislosti s uplatněním práv z vad.
6. Za záruční vadu nebudou považovány ty vad, které byly způsobeny nesprávnou obsluhou nebo údržbou zařízení nebo úmyslným poškozením zařízení kupujícím nebo nepovolenou osobou.

případně jakýmkoli jinými zásahy, jednáním nebo skutečnostmi nastalými na straně kupujicího. Odstranění rizika zjištěných vad bude provedeno za úplatu.

7. Je-li vadné plnění podstatním porušením této smlouvy, má kupující právo na odstranění vady dodáním nového zařízení bez vady nebo dodáním chybějícího zařízení, na odstranění vady opravcem zařízení, na plnění novou slevou nebo na odstoupení od této smlouvy.
8. Práva kupujícího z vadného plnění tím nejsou dotčena a řídí se dle ust. § 2099 občanského zákoníku.

## VII. Odstoupení od smlouvy

1. Kterokoli smluvní strana může od této smlouvy odstoupit, pokud zjistí podstatné porušení této smlouvy druhou smluvní stranou.
2. Pro účely této smlouvy se za podstatné poništění smluvních povinností považuje takové porušení, u kterého smluvní strana porušující smlouvu měla nebo mohla předpokládat, že při takovémto porušení smlouvy, s přihlédnutím ke všem okolnostem, by druhá smluvní strana neměla zajem smlouvy uzavřít; zejména:
  - pravidelný úhradou kupní ceny nebo její části delším 30 kalendářních dnů po termínu splatnosti faktury;
  - prodlení prodejajícího s dodáním předmětu plnění dle této smlouvy delší než 30 kalendářních dnů od sjednaného termínu dodání;
  - zařízení nebude možné kupujícím během záruční doby užívat po dobu delší 30 kalendářních dnů;
  - jestliže prodávající ujistil kupujicího, že zařízení má určité vlastnosti, zejména vlastnosti kupujícího výslovně využívané, anebo že nemá žádné vady, a toto ujistění se následně ukáže nepravidelným;
  - nemožnost odstranění vady dodaného zařízení; nebo
  - v případě, že se kterokoli prohlášení prodejajícího uvedené v této smlouvě ukáže jako nepravidlivé.
3. Odstoupení od této kupní smlouvy musí mít písemnou formu, musí v něm být přesně popsán důvod odstoupení, podpis odstupující smluvní strany, jinak je odstoupení od této kupní smlouvy neplatné. Tato smlouva zaniká ke dni doručení oznámení odstupující smluvní strany o odstoupení druhé smluvní straně.
4. Odstoupení od této smlouvy se nedotýká práva na nahradu škody vzniklého z porušení smluvní povinnosti, práva na zaplacení smluvní pokuty a úroku z prodlení, ani ujednání o způsobu řešení sporu a volbě práva.

## VIII. Odpovědnost za škodu

1. Prodávající je povinen nahradit kupujicímu v plné výši újmu, který kupujicímu vznikla vadným plněním nebo jako důsledek porušení povinnosti a závazků prodejajícího dle této smlouvy.
2. Prodávající ulatí kupujicimu náklady vzniklé při uplatňování práv z odpovědnosti za vady.
3. Nebezpečí škody na předmětu plnění přechází na kupujicího předáním a převzetím předmětu plnění kupujicimu.

## IX. Sanace

1. Pro případ prodloužení prodávajícího s termínem plnění uvedeným v článku IV. této smlouvy, se prodávající zavazuje nhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,01% z kupní ceny včetně DPH uvedené v čl. II této smlouvy, a to za každý i započatý den prodloužení.
2. Uplatněním práv z vad cí uplatněním smluvních pokut není dotčeno právo na náhradu újmy v plné výši. Smluvní pokuta je kupující oprávněn započít oproti pohledávce prodávajícího.
3. Pro vypočet smluvní pokuty určené procentem je rozhodná celková kupní cena včetně DPH.
4. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů ode dne doručení výzvy k jejímu zaplacení. Dнем splatnosti se rozumí den připsání příslušné částky na účet kupujícího.

## X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem jejího podpisu poslední smluvní stranou.
2. Prodávající je dle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou pověřenou spolupracovitě při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s ohrazenou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
3. Prodávající je povinen archivovat originální vyhotovení smlouvy, její dodatky, originály účetních dokladů a dalších dokladů vztahujících se k realizaci předmětu této smlouvy po dobu 10 let od zánsku závazku vyplývajícího ze smlouvy.
4. Práva vzniklá z této smlouvy nesou být postoupena bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových, či jiných elektronických zpráv.
5. Tato smlouva je uzavřena podle práva České republiky. Ve všeobecně výslovně neupravených tomuto smlouvou se smluvní vztah řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a účinném zpět.
6. Smluvní strany na sebe přebírají nebezpečí změny okolností v souvislosti s právy a povinnostmi smluvních stran vzniklými na základě této smlouvy. Smluvní strany využívají uplatnění ustanovení § 1765 odst. 1 a § 1766 občanského zákoníku na svůj smluvní vztah založený touto smlouvou.
7. Nevymahatelnost nebo neplatnost kteréhokoli ustanovení této smlouvy neovlivní využitelnost nebo platnost této smlouvy jako celku, výjma těch případů, kdy takové nevymahatelné nebo neplatné ustanovení nelze vyčlenit z této smlouvy, aniž by tím pozbyla platnosti. Smluvní strany se pro takový případ zavazují vynaložit v dobré věře veškeré úsilí na nahrazení takového neplatného nebo nevymahatelného ustanovení vymahatelným a platným ustanovením, jehož účel v nejvyšší možné míře odpovídá účelu původního ustanovení a cílum této smlouvy.
8. Smluvní strany si dopřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi smluvními stranami či zvyklosti zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této smlouvy, kedaže je ve smlouvě výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si smluvní

strany potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavědených obchodních zvyklostí či praxe.

9. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním zadávací dokumentace a této smlouvy, případných dodatků uznávaných k této smlouvě a dalších smluv na tuto smlouvu navazujících, i když i se zveřejněním dalších aspektů tohoto smluvního vztahu na webových stránkách objednatele; zhotovitel souhlasí s poskytnutím informací o smlouvě v rozsahu stanoveném zákonem o svobodném přístupu k informacím.
10. Změna nebo doplnění smlouvy může být uskutečněna pouze písemným dodatkovem k této smlouvě podepsaným oběma smluvními stranami.
11. Smlouva bude vyhotovena ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží po dvojici exemplářů.
12. Nedílnou součástí této smlouvy jsou její přílohy:

Příloha č. 1 – Specifikace předmětu plnění

v Praze

dat. 20. 7. 2016

Ve zprávné dne:

02. 08. 2016

BioTech a.s.  
Tymáňova ul. 619/14, 101 00 Praha 10  
IČO: 25664018, DIČ: CZ25664018  
R.S.: Praha, oddíl B, vložka 5335

V prodejvající:  
RNDr. Petr Kvapil  
předseda představenstva  
BioTech a.s.

Nemocnice Znojmo,  
Dřínovského 10, 631 00 Znojmo  
RNDr. Miroslav Kral, 431 - ředitel  
MUDr. Jana Dostálka, 431 - vedoucí

kupující

**Univerzální stolní chlazená centrifuga Hermle Z 326K**  
**(Hermle, Německo)**

**Specifikace:**

Max. objem:	4 × 100 ml
Max. rychlosť:	18 000 rpm
Max. RCF:	23 545 × g
Paměť:	99 programů
Nastavení času:	99 h 59 min (po 1 min.)
Rozměry: š × v × h (cm)	40 × 36 × 70
Hmotnost:	60 kg



**Popis:**

Centrifuga je vhodná pro běžné laboratorní aplikace za použití mnoha typů výkyvných i úhlových rotorů, které v kombinaci s rozličnými adaptéry umožňují stáčení vzorků v centrifugačních zkumavkách o objemech 0,2 – 100 ml nebo v mikrotitračních destičkách. Rotory jsou velmi snadno vyměnitelné.

**Bezpečnostní prvky:**

- ✓ Automatické rozeznání rotoru – brání překročení přípustného limitu otáček pro jednotlivé typy rotorů.
- ✓ Senzor nerovnováhy spojený s automatickým vypnutím centrifugy.
- ✓ Elektronické víko – zabraňuje otevření centrifugy při provozu.
- ✓ Výkonné bezfreonové chlazení, nerezová komora a pevná konstrukce.

**Uživatelské prvky:**

- ✓ Velký ovládací panel s digitálním displejem, nastavení rychlosti, času a teploty.
- ✓ Quick tlačítko pro krátké centrifugace.
- ✓ Preset tlačítko bránící náhodné změně nastavených hodnot.

**Součástí nabídky je:**

**Výkyný rotor 220.72 V06**

max. rychlosť: 5000 rpm  
RCF: 3885 xg  
max. radius: 13,9 cm  
teplota pri max. otáčkach: -3°C

**Závěs pro rotor: 220.72.V06**

Adaptéry: 4 x 50 ml, 12 x 10 ml, 16 x 5 – 7 ml, 16 x 3 ml



## „Chlazená centrifuga pro hematologickou laboratoř Nemocnice Znojmo“

### TECHNICKÉ PARAMETRY

	parametr	minimální hodnota požadovaná zadavatelem	hodnota nabízená uživatelům	závaznost
<b>Literální a provozní požadavky na centrifugu</b>				
chladícími čerpadly	ANO	ANO	ANO	
Výkrovna sítě vč. zkratovací různovelič oběžnosti: 2 ml, 5 ml, 10 ml & kapacitou max. 4x50 ml	ANO	ANO	ANO	
Rezervaž RCF: minim. 4000 g				
Automatický přepojetí otáček na odstředivou sílu (g)	≥ 4.000 g	3 885 g (povolená tolerance ± 10%)	ANO	ANO
Automatická detektace rotační imbalancen (detekce s nastavitelnou citlivostí)	ANO	ANO	ANO	ANO
Rizeni centrálního mikroprocesoru	ANO	ANO	ANO	ANO
Možnost nastavení desítek uživatelských programů	26	99	ANO	ANO
Paměť posledního nastavení programu	ANO	ANO	ANO	ANO
Přehledový displej	ANO	ANO	ANO	ANO
Nastavitele parametry: otáčky/z (rpm), RCF, akcelerace, deaccelerace, teplota, čas centrifugace	ANO	ANO	ANO	ANO
Termalní brzdění	ANO	ANO	ANO	ANO
Nízká hlučnost	ANO	ANO	ANO	ANO



## Iabídka: BCZ-NB-17-00087

### ODAVATEL:

Biotech a.s.  
Tymáňová 619/14  
03 00 Praha 10

Adresa: Tymáňová 619/14, 103 00 Praha 10  
Č: 25664018, DIČ: CZ25664018  
řeštiský soud Praha, oddíl B, vložka 5335  
tel: +420 272 701 739, fax: +420 272 701 742  
-mail: biotech@biotech.cz  
ternet: www.biotech.cz

### ODBĚRATEL:

Adresa:  
Nemocnice Znojmo, příspěvková organizace

MUDr. Jana Janského 11  
669 02 Znojmo,

tel: 515 215 111  
Email :info@nemzn.cz

anažer: Monika Burdová  
telefon: +420731426034  
-mail: burdova@biotech.cz

CZ

Zočet stran: 1

Datum 9.6.2016

### ředmět nabídky:

#### pecifikace:

číslo	Popis	Množství	Cena za jedn.	Cena bez DPH	DPH
11.00 V01	Univerzální chlazená centrifuga Z 326 K	1 x	95 500,00	95 500,00	21%
20.72 V06	Výkvný rotor, čtyřmístný	1 x	11 000,00	11 000,00	21%
05000	Závěs pro rotor 220.72 V06 a adaptéry 705.000, atd.	2 x	3 150,00	6 300,00	21%
05006	Adaptér 1 x 50 ml	2 x	1 950,00	3 900,00	21%
05011	Adaptér 3 x 10 ml	2 x	2 700,00	5 400,00	21%
05008	Adapter 4 x 5-7 ml	2 x	1 950,00	3 900,00	21%
050081	Adaptér 4 x 3 ml	2 x	1 950,00	3 900,00	21%

Celkem bez DPH: 129 900,00 CZK

DPH: 27 279,00 CZK

Celkem s DPH: 157 179,00 CZK

Uvedená cena zahrnuje cenu systému včetně příslušenství, dopravné, Instalaci, zaškolení obsluhy, instalaci dokumentací  
včetně certifikátů výrobce.  
DPH (21%) je započítáno.

Dodací podmínky:

4 - 8 týdnů od obdržení objednávky (není-li specifikováno jinak)

Záruční podmínky:

plná záruka 24 měsíců - díly, práce, dopravné (případně dle individuálních podmínek) zajišťuje BioTech a.s.

Servis:

servisní HOT LINE +420 800 124 683

Platobní podmínky:

platba 30 dnů od obdržení daňového dokladu

Firma **BioTech** a. s., Tymiánová 619/14, 101 00 Praha 10, IČO: 25664018

vydává jako dovozce  
dle §12 článek 3 odst. a) zák.č. 22/1997 Sb. ve znění pozdějších předpisů, o tech. požadavcích na výrobky a o změně některých zákonů (dále jen Zákon) a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na výrobky nízkého napětí a dále nařízení vlády 616/2006 Sb., kterým se stanoví požadavky na výrobky z hlediska jejich elektromagnetické kompatibility

## **PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Dovozce p o t v r z u j e, že na výrobku

### **CENTRIFUGA Z 326,Z 326 K**

Výrobce : **Hermle Labortechnik GmbH, Německo**

bylo provedeno posouzení shody jeho vlastnosti s požadavky na bezpečnost výrobků stanovenými Zákonem a technickými předpisy a to postupem uvedeným v nařízení vlády č. 17/2003 Sb. Dále bylo provedeno posouzení shody vlastnosti výrobku s požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu, stanovené technickými předpisy, postupem posouzení shody, stanoveným § 12 odst. 4 písm a) Zákona.

a prohlašuje,

že vlastnosti výrobku splňují všechny základní požadavky stanovené v nařízení vlády č.17/2003 Sb. a že je tento výrobek při jeho obvyklém použití bezpečný. Dále prohlašuje, že vlastnosti výrobku splňují všechny požadavky stanovené v nařízení vlády č.616/2006 Sb. na elektromagnetickou kompatibilitu a že výrobek je při určeném použití bezpečný. Ve výrobě jsou prováděna opatření, která zabezpečují shodu všech výrobků **Centrifuga Z 326,Z 326 K** uváděných na trh s technickou dokumentací a základními požadavky.

Popis výrobku : Centrifuga

Výrobek je určen pro použití ve vědeckém a výzkumném procesu, automatizaci práce v aplikačních laboratořích.

Při posouzení shody byly použity harmonizované české technické normy :

**ČSN EN 60309-1 ED.3, ČSN EN 61010-1, ČSN EN 55011 ED.2, ČSN EN 50082-1**

Poznámky a doplnění : Výrobce naplňuje požadavky EN ISO 9001.

*BioTech*  
Služeb 4, 108 52 Praha 10  
Tel./Fax: 02 727 01739  
e-mail: biotech@biotech.cz  
www.biotech.cz

v Praze, 22.12. 2011

RNDr. Petr Kvapil, ředitel společnosti

.....  
datum a místo vydání prohlášení

.....  
jméno, funkce a podpis odpovědné osoby dovozce, razítka dovozce

# UNIVERSAL CENTRIFUGES 2326 + 2326K



**HERMLE**  
LABORTECHNIK

# Universal Centrifuges Z 326 + Z 326K

In the table top centrifuge Z 326 and the refrigerated table top centrifuge Z 326 K offer a wide assortment of rotors, making them ideal for a wide variety of research applications. Rotor exchange between swing out, micro, or volume angled rotors is very simple and can take place in a matter of seconds.

Z 326 K includes the refrigeration system on the back side of the unit, optimized for the lab bench at only 40cm wide.



## Distinct Control Panel

Simple one handed operation

Easy to program with gloves on

Splash proof digital display

Permanent indication of Preset and Actual Values

Selection of speed in both rpm and g-force,

with increments of 10

Acceleration and 10 deceleration rates,

Possibility of unbraked deceleration

Pre-selection of the temperature from - 20°C to 40°C

With 1°C increments

Indication of the sample temperature

Pre-cooling program option

Standstill setting

Pre-selection of running time from 10 s to

99 h 59 min or continuous

Storage of up to 99 incl. rotor type

Quick-key for short runs

Diagnostic program

## Technical data Z 326

Speed: 18000 rpm

max RCF: 23545 xg

Volume: 4 x 100 ml

Speed range: 200 - 18000 rpm

Running Time: 99 h 59 min / 59 min 50 s

in 1 min / 10 s increments

Dimensions (w x h x d): 40 cm x 36 cm x 48 cm

Weight: 43 kg

Power input: 455 W

Part numbers:

311.00 V01 - Z 326, 230 V / 50 - 60 Hz

311.00 V02 - Z 326, 120 V / 50 - 60 Hz

## Specifications

- Maintenance-free induction drive
- Microprocessor with large LCD display
- Motor driven lid lock
- Automatic rotor identification system with over speed protection, immediately upon rotor insertion
- Active imbalance-identification and -cut off (rotor specific)
- Imbalance tolerant drive
- CFC free refrigeration system
- A large variety of rotors and accessories
- Manufactured according to international safety regulations, i.e. IEC 61010
- Audible signal at the end of each run with several melody options
- Rotor exchange is easy to handle
- Noise level under 60 dBA at max. speed
- Optimized airflow system keeps the samples cool (Z 326)



## Technical data Z 326 K

max. speed: 18000 rpm

max. RCF: 23545 xg

max. volume: 4 x 100 ml

Speed range: 200 - 18000 rpm

Running Time: 99 h 59 min / 59 min 50 s

in 1 min / 10 s increments

Dimensions (w x h x d): 40 cm x 36 cm x 70 cm

Weight: 60 kg

Power input: 660 W

Order numbers:

311.00 V01 - Z 326K, 230 V / 50 - 60 Hz

311.00 V02 - Z 326K, 120 V / 50 - 60 Hz

# Accessories Z326 + Z326K

## Rotor/Bucket

Order No.:

1.12 V03



Ring out rotor 4 Places

Angle: 0-90°

Order No.:

1.72 V06



Ring out rotor 4 Places

Angle: 0-90°

Order No.:

1.16 V03



Ring out rotor 2 x 3 Microtiterplates

Angle: 0-90°

Order No.:

1.19 V02



Ring out rotor 30 x 1,5 ml

Angle: 35°

Order No.:

21.54 V02



Ring out rotor 12 x 1,5 ml

Angle: 32°

## Adapters

Acceleration in s: 15 / 100  
Deceleration in s: 15 / 150  
max. Speed: 4500 rpm  
RCF-value: 3350 xg  
max. radius: 14,8 cm

Temp. at max. Speed: -7°C

Volume	100 ml RB Glass	85 ml RB/OR	50 ml RB Glass	50 ml RB Glass	50 ml Falcon
Tubes Ø in mm	44	38	34	29	29

Length min./max. (mm)	90/108	90/108	92/118	90/118	118
Tubes per Rotor	4	4	4	4	4
Radiuscorrection (cm)	0,7	0,7	0,3	0,3	0,3
Order-No.	626 000	626 001	626 008	626 009	626 002

50 ml Rim 29	30 ml Universal 25	25 ml RB Glass 25	15 ml Falcon 17	15 ml Rim 17	15 ml RB Glass 17	5/7 ml RB Glass 13	1,5 ml Reakt 11	4,5 ml Sarstedt 12	5/7 ml Vakutainer 13	5/7 ml Falcon 13
116 4 0,2	95/105 4 0,2	85/110 4 0,2	120 8 0,0	120 8 0,0	90/108 28 0,3	75/100 36 0,6	42 40 0,8	75/100 36 0,6	65/80 28 3,2	75/100 28 0,6
626 010 626 011 626 012	626 003 626 013	626 004 626 005	626 014	626 007 626 015	626 006					

Acceleration in s: 15 / 100  
Deceleration in s: 15 / 150  
max. Speed: 5000 rpm  
RCF-value: 3885 xg  
max. radius: 13,9 cm

Temp. at max. Speed: -3°C

Volume	100 ml RB Glass	85 ml RB/OR	50 ml RB Glass	50 ml RB/OR	50 ml Falcon
Tubes Ø in mm	40	38	34	29	29

Length min./max. (mm)	90/108	90/108	92/118	90/133	118
Tubes per Rotor	4	4	4	4	4
Radiuscorrection (cm)	0,7	0,7	0,0	0,0	0,3
Order-No.	705 000	705 012	705 001	705 010	705 006

50 ml Rim 29	30 ml Universal 25	25 ml RB Glass 25	15 ml Falcon 17	15 ml Falcon 17	15 ml Rim 17	15 ml RB Glass 17	5/7 ml RB Glass 13	1,5 ml Reakt 11	10 ml Sarstedt 17	5/7 ml Vakutainer 13	10 ml Falcon 17	50ml Falcon 29	15ml Falcon 17
116 4 0,7	95/105 4 0,3	95/110 4 0,0	120 4 0,0	120 8 0,0	90/108 16 0,0	75/100 28 0,3	42 20 0,6	85/100 12 0,2	75/100 16 0,6	75/100 16 0,2	116 8 0,2	120 12 0,7	
705 013 705 014 705 002	705 018 705 005 <sup>a</sup> 705 005 <sup>b</sup>	705 003	705 007	705 009	705 011	705 008	705 016	705 004	605 005	605 006			

Acceleration in s: 20 / 160  
Deceleration in s: 15 / 360  
max. Speed: 4500 rpm  
RCF-value: 2730 xg  
max. radius: 12,1 cm  
max. Loading height: 58 mm  
max. Loading weight: 310 g

Temp. at max. Speed: -6°C

Order No.: 706.000  
Tube rack  
48 x 1,5 ml (2,0 ml)  
Tubes

Acceleration in s: 15 / 160  
Deceleration in s: 10 / 380  
max. Speed: 4500 rpm  
RCF-value: 2829/2467 xg  
max. radius: 12,5/10,9 cm  
max. Ø: 17 mm

Temp. at max. Speed: -9°C

Order No.:	Tube rack	Ø (mm)	Lenght (min./max.)
without	1 x 15 ml-Glas	17,0	95/115
701.011	1 x 7 ml	13,5	95/115
701.012	1 x 5 ml (RIA)	13,5	70/90
701.015	1 x 1,5 ml	11	42

Acceleration in s: 13 / 88  
Deceleration in s: 11 / 222  
max. Speed: 6000 rpm  
RCF-value: 4427 xg  
max. radius: 11,0 cm  
max. Ø: 17 mm

Temp. at max. Speed: -11°C

Volume	15 ml Falcon	15 ml Falcon	7 ml	5 ml	1,5 / 2,0 ml
Ø Tubes in mm	17	17	13	13	11
Length in mm	121	105-120	100	85-75	42
Adapter Order No.	701.011	701.012	701.015	701.016	701.017

# Accessories Z326 + Z326K

## Rotor/Bucket

**Order No.:**

**221.55 V02**



Angle rotor 6 x 50 ml

Angle: 40°

**Order No.:**

**220.78 V05**



Angle rotor 6 x 85 ml

Angle: 25°

**Order No.:**

**221.18 V02**



Angle rotor 6 x 85 ml

Angle: 38°

**Order No.:**

**221.20 V02**



Angle rotor 4 x 85 ml

Angle: 30°

**Order No.:**

**221.22 V02**



Angle rotor 6 x 50 ml

Angle: 26°

**Order No.:**

**221.28 V02**



Angle rotor 20 x 10 ml

Angle: 30°

**Order No.:**

**221.17 V07**



Angle rotor 30 x 1,5 / 2,0 ml

Angle: 45° | hermetically sealed

## Adapters

Acceleration in s: 13 / 89

Deceleration in s: 11 / 239

max. Speed: 6000 rpm

RCF-value: 4427 xg

max. radius: 11,0 cm

max. Ø: 20 mm

Temp. at max. Speed: 11°C

Volume

50 ml

Falcon

50 ml

RB/OR

30 ml

16 ml

15 ml

Falcon

50 ml

Falcon

50 ml

RB/OR

30 ml

16 ml

15 ml

Falcon

50 ml

Falcon

50 ml

RB/OR

30 ml

16 ml

15 ml

Falcon

Acceleration in s: 40 / 400

Deceleration in s: 40 / 960

Acceleration in s: 60 / 500

Deceleration in s: 50 / 1280

max. Speed: 11000 rpm

max. Speed: 13500 rpm

RCF-value: 13933 xg

RCF-value: 20988 xg

max. radius: 10,3 cm

max. Ø: 38 mm

Temp. at max. Speed: 17°C

Order No.: Tube rack

707.001 1 x 15 ml

707.002 1 x 30 ml

707.003 1 x 50 ml

707.004 1 x 50 ml-Falcon

707.014 1 x 15 ml-Falcon

without Adapter 1 x 85 ml

707.000 2 x 15 ml

707.015 1 x 16 ml

Ø (mm)

17

90/103

25

105

29

118

17

120

38

113

17

95/100

18

103/110

Acceleration in s: 40 / 360

Deceleration in s: 40 / 1050

max. Speed: 9000 rpm

RCF-value: 10414 xg

max. radius: 11,5 cm

max. Ø: 38 mm

Temp. at max. Speed: 5°C

Order No.: Tube rack

707.001 1 x 15 ml

707.002 1 x 30 ml

707.003 1 x 50 ml

707.004 1 x 50 ml-Falcon

707.014 1 x 15 ml-Falcon

without Adapter 1 x 85 ml

707.000 2 x 15 ml

707.015 1 x 16 ml

Ø (mm)

17

90/103

25

105

29

118

17

120

38

113

17

95/100

18

103/110

Acceleration in s: 60 / 300

Deceleration in s: 40 / 820

max. Speed: 12000 rpm

RCF-value: 14811 xg

max. radius: 9,2 cm

max. Ø: 38 mm

Temp. at max. Speed: 5°C

Order No.: Tube rack

707.001 1 x 15 ml

707.002 1 x 30 ml

707.003 1 x 50 ml

707.004 1 x 50 ml-Falcon\*

707.014 1 x 15 ml-Falcon\*

without Adapter 1 x 85 ml

707.000 2 x 15 ml

707.015 1 x 16 ml

Ø (mm)

17

90/110

25

105

29

118

17

120

38

113

17

95/100

18

103/110

Acceleration in s: 40 / 360

Deceleration in s: 30 / 570

max. Speed: 12000 rpm

RCF-value: 13523 xg

max. radius: 8,4 cm

max. Ø: 29 mm

Temp. at max. Speed: 5°C

Order No.: Tube rack

ohne Adapter 1 x 50 ml

708.019 1 x 30 ml

708.003 1 x 16 ml

708.004 1 x 15 ml

708.017 1 x 15 ml-Falcon\*

Ø (mm)

29

95/115

25

92/95

18

100/105

17

100/105

17,5

116/125

\*only without rotor lid

Acceleration in s: 40 / 360

Deceleration in s: 30 / 570

max. Speed: 12000 rpm

RCF-value: 15938 xg

max. radius: 9,9 cm

max. Ø: 16 mm

Temp. at max. Speed: 2°C

Order No.: Tube rack

without Adapter 1 x 10 ml

Ø (mm)

16

80

Acceleration in s: 25 / 200

Deceleration in s: 25 / 360

max. Speed: 13000 rpm

RCF-value: 17760 xg

max. radius: 9,4 cm

max. Ø: 11 mm

Temp. at max. Speed: 9°C

Order No.: Tube rack

without Adapter 1 x 2,0 ml

704.005 1 x 1,5 ml

704.004 1 x 0,5 ml

704.004 1 x 0,4/0,2 ml PCR

Ø (mm)

11

40

11

40

8

45

6

45

Angle: 45° | hermetically sealed

# Accessories Z326 + Z326K

## Rotor/Bucket

**Order No.:  
220.87 V16**

Angle rotor 24 x 1,5 / 2,0 ml  
Angle: 45°

**Order No.:  
220.87 V15**

Angle rotor 24 x 1,5 / 2,0 ml  
Angle: 45° | hermetically sealed

**Order No.:  
221.23 V02**

Angle rotor 12 x 1,5 / 2,0 ml  
Angle: 40°

**Order No.:  
220.88 V09**

Angle rotor 44 x 1,5 / 2,0 ml  
Angle: 40°C

**Order No.:  
220.92 V06**

Angle rotor 64 x 0,4 ml  
Angle: 40°

**Order No.:  
221.38 V01**

Angle rotor 4 x 8-fach PCR Strips  
Angle: 45°

## Adapters

Acceleration in s: 23 / 210

Deceleration in s: 16 / 240

Acceleration in s: 25 / 230

Deceleration in s: 17 / 420

max. Speed: 14000 rpm

max. Speed: 15000 rpm

RCF-value: 18625 xg

RCF-value: 21381 xg

max. radius: 8,5 cm

max. Ø: 11 mm

Temp. at max. Speed: 6°C

**Order No.:  
Tube rack**

without Adapter 1 x 2,0 ml

without Adapter 1 x 1,5 ml

704.005 1 x 0,5 ml

704.004 1 x 0,4/0,2 ml PCR

Ø (mm)

Lenght (mm/max.):

11

40

11

40

8

45

6

45

Acceleration in s: 23 / 240

Deceleration in s: 16 / 240

Acceleration in s: 25 / 230

Deceleration in s: 17 / 420

max. Speed: 14000 rpm

max. Speed: 15000 rpm

RCF-value: 18625 xg

RCF-value: 21381 xg

max. radius: 8,5 cm

max. Ø: 11 mm

Temp. at max. Speed: 6°C

**Order No.:  
Tube rack**

without Adapter 1 x 2,0 ml

without Adapter 1 x 1,5 ml

704.005 1 x 0,5 ml

704.004 1 x 0,4/0,2 ml PCR

Ø (mm)

Lenght (mm/max.):

11

40

11

40

8

45

6

45

Acceleration in s: 25 / 240

Deceleration in s: 20 / 210

max. Speed: 18000 rpm

RCF-value: 23545 xg

max. radius: 6,5 cm

max. Ø: 11 mm

Temp. at max. Speed: -2°C

**Order No.:  
704.004**

0,4 ml tubes (Ø 6 x 50 mm)  
set of adapters (6 pcs.)

**704.005**

0,5 ml tubes (Ø 8 x 32 mm)  
set of adapters (6 pcs.)

**704.011**

1,5 ml adapter to the full performance usage  
(necessary from 16000 xg) (6 pcs.)

Acceleration in s: 22 / 126

Deceleration in s: 18 / 204

max. Speed: 13500 rpm

RCF-value: 17110 xg

max. radius: 8,4 cm

max. Ø: 11 mm

Temp. at max. Speed: 1°C

**Order No.:  
Tube rack**

without Adapter 1 x 2,0 ml

without Adapter 1 x 1,5 ml

704.005 1 x 0,5 ml

704.004 1 x 0,4/0,2 ml PCR

Ø (mm)

Lenght (mm/max.):

11

40

11

40

8

45

6

45

Acceleration in s: 17 / 150

Deceleration in s: 12 / 170

max. Speed: 13500 rpm

RCF-value: 16708/14059 xg

max. radius: 8,2/6,9 cm

max. Ø: 8 mm

Temp. at max. Speed: 2°C

**Order No.:  
Tube rack**

without Adapter 1 x 2,0 ml

without Adapter 1 x 1,5 ml

704.005 1 x 0,5 ml

704.004 1 x 0,4/0,2 ml PCR

Ø (mm)

Lenght (mm/max.):

11

40

11

40

8

45

6

45

Acceleration in s: 16 / 130

Deceleration in s: 12 / 130

max. Speed: 15000 rpm

RCF-value: 15344 xg

max. radius: 6,1 cm

max. Ø: 6 mm

Temp. at max. Speed: -1°C

**Order No.:  
Tube rack**

without Adapter 1 x 2,0 ml

without Adapter 1 x 1,5 ml

704.005 1 x 0,5 ml

704.004 1 x 0,4/0,2 ml PCR

Ø (mm)

Lenght (mm/max.):

11

40

11

40

8

45

6

45

## More from HERMLE:

### Refrigerated High Speed Centrifuge **Z32 HK**

max. Speed 20000 rpm  
max. Volume 4 x 100 ml



### Compact Centrifuge **Z206T**

max. Speed 6000 rpm  
max. Volume 6 x 50 ml



**HERMLE**  
LABORTECHNIK

HERMLE Labortechnik GmbH

Siemensstraße 25  
78564 Wehingen • Germany  
Phone: + 49 7426/9622-50  
Telefax: + 49 7426/9622-49

E-Mail: [vertrieb@hermle-labortechnik.de](mailto:vertrieb@hermle-labortechnik.de)  
Web: [www.hermle-labortechnik.de](http://www.hermle-labortechnik.de)



## Zvláštní příloha

- **Nároky na kalibraci, validaci případně jiná metrologická ověření a jejich četnost (pokud přístroj tyto úkony nevyžaduje, uvedte to v nabídce)**
  - Výrobce centrifugy Hermle nepožaduje pravidelnou kalibraci či validaci. Toto závisí na uživateli, konkrétně na Metrologickém řádu Nemocnice Znojmo a jejich vnitřních předpisech vycházejících ze zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích a NV č. 336/2004 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na zdravotnické prostředky.
- **Nároky na četnost servisních prohlídek případně elektrických revizí (pokud tyto úkony nevyžaduje, uvedte to v nabídce)**
  - Výrobce centrifugy Hermle nepožaduje pravidelné servisní prohlídky popřípadě elektrické revize. Toto závisí na uživateli, konkrétně na Metrologickém řádu Nemocnice Znojmo a jejich vnitřních předpisech konkrétní laboratoře.
- **Klasifikační třída zdravotnického prostředku.**
  - Klasifikační třída centrifugy Hermle není přesně definována výrobcem. Záleží na jejím použití. Dle něj si uživatel definuje klasifikační třídu dle přílohy č. 9 NV č. 336/2004 Sb., v níž jsou popsána klasifikační pravidla pro ZP.
- **Způsob likvidace zařízení po jeho celkovém opotřebení (s ohledem na zákonné předpisy o nakládání s odpadem.)**
  - Možnost likvidace zdravotnického prostředku dle zákona č. 268/2014 Sb.
- **Seznam speciálního spotřebního materiálu, jehož používání podmiňuje dodržení záručních podmínek a zajišťuje bezpečné provozování nabízeného zdravotnického prostředku. Uvedte rovněž aktuální cenu těchto materiálů a kontakt pro jeho objednávání.**
  - Seznam veškerého spotřebního materiálu pro centrifugy Hermle je dostupný a aktualizovaný v technické dokumentaci jednotlivých rotorů, popřípadě na webu výrobce. Objednávat lze přes webové rozhraní uchazeče.